



新 编

日语听力

· 高 · 级 ·

江 龙 娣
陆 静 华
松下教子

上海外语教育出版社

新 编 日 语 听 力

(高级)

江龙娣 陆静华 松下教子

上海外语教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

新编日语听力: 高级/江龙娣等. — 上海: 上海外语
教育出版社, 1999

ISBN 7-81046-585-6

I. 新… II. 江… III. 日语-视听教学-高等学校-教材
IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 24175 号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内)

责任编辑: 赵丽君

印 刷: 上海译文印刷厂
经 销: 新华书店上海发行所
开 本: 850×1168 1/32 印张 6.25 字数 154 千字
版 次: 1999年9月第1版 1999年9月第1次印刷
印 数: 6 000 册

书 号: ISBN 7-81046-585-6/G · 770
定 价: 9.50 元

本版图书如有印装质量问题, 可向承印(订)厂调换

编者的话

本书是为大学日语专业编写的听力教材,供高年级学生使用,也可供广大日语自学者使用。本书编写的目的,在于提高学生的听力,同时通过听力课,让学生获取日本各个领域的知识信息,从而更好地了解日本社会。

本书共分 25 课,每课都由一篇文章和一篇会话组成,内容涉及到日本的政治、经济、文化、科技、社会等各个方面。为了达到听懂、理解和提高的效果,每课文章都编有详细的内容提问。由于文章有一定的难度,任课教师可根据具体情况,让学生回答内容提问的奇数或偶数问题。当然,学生如能答出全部提问,则效果更佳。每课会话后都设有是非题,要求学生回答是或非,并在此基础上,让学生对会话内容进行归纳。通过此举,使学生在提高听力的同时,提高综合表达能力。为了方便学生学习,每课课文后面都列出了较难理解以及没有出现过的生词。文章部分和会话部分出现的生词用 * 号分开。

每课课文的教学时间设定为 2 课时,任课教师可根据学生的听音、理解能力,适当地增减课时。如一学期学不完,可让学生自学完成。

为了方便读者,达到预期的学习效果,我们在课后配有每课课文的提问参考答案、归纳参考和录音文字。

本书在编写过程中,参考了日本「朝日キーワード'96—'97」一书的内容,在此谨向原作者表示诚挚的谢意。另外,上海外国语大学的日语专家(日本广岛大学名誉教授)松下亮先生认真审校了全文。本书的出版还得到了上海外语教育出版社的大力支持,借此机会一并表示衷心的感谢。

由于我们经验不足,水平有限,时间仓促,书中难免有不当之处,敬请各位教师和读者批评指正,以供日后修订之用。

编 者

1998年9月

目 录

第 一 課	寄る辺なき個	1
第 二 課	アジア語学人気	4
第 三 課	店頭特則市場	7
第 四 課	住専	10
第 五 課	先進安全自動車	13
第 六 課	オウム真理教	16
第 七 課	生活環境復興	20
第 八 課	銃社会	24
第 九 課	シルバー通販	27
第 十 課	遺伝子治療	30
第十一課	公的介護保険制度	33
第十二課	免震構造	36
第十三課	著作物再販制度	40
第十四課	異常心理犯罪本	44
第十五課	JR3 島会社運賃値上げ	47
第十六課	ユーザー車検	50
第十七課	フリンジベネフィット	53
第十八課	父親の報復	56

第十九課	中高一貫教育	59
第二十課	大学教員任期制	62
第二十一課	米越国交正常化	65
第二十二課	フセイン大統領信任	68
第二十三課	ペソ危機	72
第二十四課	貴乃花時代	75
第二十五課	アルジェリア混迷	79
附録一	録音文字	83
附録二	参考答案	141
附録三	単語索引	177

第一課 寄る辺なき個

一、テープを聞いて、次の質問に答えなさい。

1. 「寄る辺なき個」とはどういうことですか。
2. 多数の人たちがどこに帰属し、そして、どうなっていますか。
3. その事件はなにを示すものですか。
4. 現代はどんな時代になっていますか。
5. 今日特に激しくなっているのはなんですか。
6. 独立した個人がどのようにして自分を取り戻そうとするのですか。
7. そういう傾向をエーリッヒ・フロムはなんと名づけましたか。
8. どうする方が気が楽になるのですか。

9. このように考えてくると、何が理解されるはずですか。

二、テープを聞いて、会話の内容と合っているものには
○、違っているものには×をつけなさい。そして会
話の内容をまとめなさい。

1. ジョギングを始めた目的は丈夫な体をつくるためだ。
2. いつもなにかの理由をつけて、ジョギングを途中でやめた。
3. ジョギングをしたおかげで、体重も減っている。
4. いい場所をジョギングの終点にしようとしている。
5. まとめ:

【単語】

よりどころ	根据、依据
帰属する(きぞくする)	归属、属于
突発的(とつぱつてき)	突发的、突然发生
偶発的(ぐうはつてき)	偶发的、偶发
ナチス	纳粹党
エーリッヒ・フロム	人名(德国的社会学学者)
逃走(とうそう)	逃走、逃跑

放棄する(ほうきする)

* * *

スリムな

Uターン(ユー・ターン)

ドタドタ

ドスドス

カモシカ

チーター

ダチョウ

ドタバタ

センベイ

放弃

* * *

苗条的;正合身的

(车辆等的)U字形转弯

呱嗒呱嗒地(响)

扑通扑通

青羊、斑羚

猎豹(印度产)

鸵鸟

(重脚步声)呱嗒呱嗒地

酥脆薄片饼干

第二課 アジア語学人気

一、テープを聞いて、次の質問に答えなさい。

1. 英語の役割はなぜ一層大きくなっていますか。
2. 何が以前にまして痛感されていますか。なぜ痛感されていますか。
3. 高まりつつあるのは何ですか。
4. 増えつつあるのはどんな人ですか。
5. 文部省の資料によると日本の大学の状況はどうなっていますか。
6. 民間にあるのはどういうものですか。それはなんか国の言語の講座ですか。
7. なぜそれだけのものがあるのですか。
8. 語学学校では、どんな現象が見られますか。

9. 特に人気があるのはなに語ですか。それはなぜですか。

10. それはどんなことと深い関係がありますか。

**二、テープを聞いて、会話の内容と合っているものには
○、違っているものには×をつけなさい。そして会
話の内容をまとめなさい。**

1. エルニーニョのせいで気温が変わっている。
2. 植物の開花は例年より遅くなっている。
3. 月間降水量も北日本を除いて、平年より少なくなっている。
4. 世界各地で災害が多いようである。
5. まとめ:

【単語】

電子メール・インターネッ ト	通过因特网传送电子邮件
アカデミー	学校、学院；文艺协会；科学院
モンゴル語(モンゴルご)	蒙古语
タイ語(タイご)	泰国语

トルコ語(トルコご)
ベトナム語(ベトナムご)

* * *

気象庁(きしょうちょう)
エルニーニョ

偏西風(へんせいふう)

蛇行(だこう)

南下する(なんかする)

軒並み(のきなみ)

前倒し(まえだおし)

早咲き(はやざき)

月間(げっかん)

しける(時化る)

土耳其語

越南語

* * *

气象庁

厄尔尼诺

偏西风

蛇行、S形行走、曲折地走

南下

屋檐栉比、栉比的房屋；家家户户

提前

花早开、早开的花

月间、一个月间

发生风暴

第三課 店頭特則市場

一、テープを聞いて、次の質問に答えなさい。

1. 「店頭特則市場」は誰がいつ創設した市場ですか。
2. それはなんのために創設されたのですか。
3. 登録基準はどうなっていますか。
4. 赤字の企業でも何かできますか。
5. 店頭市場はどんな企業を対象にしていますか。
6. この市場に登録した企業の株にはどんな利点がありますか。
7. この店頭市場に出られないのはどんな企業ですか。
8. 通産省や経団連は何を求めてきたのですか。
9. それはどうしてですか。

10. 米国ではどんなことがありましたか。

11. 大蔵省はなぜこの要望に応じましたか。

12. ただそれをどんなものと区別していますか。

13. そして、それをどんな形にしていますか。

二、テープを聞いて、会話の内容と合っているものには
○、違っているものには×をつけなさい。そして会
話の内容をまとめなさい。

1. 景気が悪いため、よくビヤガーデンに行くようになった。
2. 東武店の地下にビヤガーデンができた。
3. 12種類の誕生石をカクテルの名称にしたビヤガーデンもある。
4. 今日は「森のビヤガーデン」に行くことにした。
5. まとめ：

【単語】

手がける(てがける)

亲自动手、亲自照料

ベンチャー企業(ベンチャ
ーきぎょう)

資金調達(しきんちょうた
つ)

店頭(てんとう)

経営基盤(けいえいきばん)

経団連(けいだんれん)

行き詰まる(ゆきづまる)

切り開く(きりひらく)

緩和(かんわ)

ハイテク

異例(いれい)

見返り(みかえり)

リスク

* * *

ビヤガーデン

うさばらし(憂さ晴らし)

アウトドアビヤサイト

バーベキュー

ダイヤモンド

ガーネット

ちなむ

オリジナル

カクテル

一番搾りの黒生(いちばん

しぼりのくろなま)

売り物(うりもの)

投机企业、冒险企业

筹措资金、调集资金

门市、铺面

经营基础

“经济团体联合会”的略称

行不通;停滞;陷入僵局

开创、开辟

缓和

尖端技术、高级技术

破例、破格、没有先例

回顾、回头看;抵押品

风险、冒险;保险对象;保险金额

* * *

庭园式啤酒店

消愁、解闷

屋顶花园啤酒屋、露天啤酒屋

烧烤野宴、烧烤全牲

钻石、金刚石

石榴石

同……有因缘、有关系;来自

独创的、创造的;原作、原型

鸡尾酒;开胃品;混合(物)

首次榨出、初次挤出;第一次榨出

的黑生啤酒

商品、出售的东西;诱饵

第四課 住 専

一、テープを聞いて、次の質問に答えなさい。

1. 「住専」とは何の略称ですか。それはどんな会社ですか。
2. 住専はなぜ経営が悪化したのですか。それはどんな問題になりましたか。
3. 住専はいつ、どうして設立されたのですか。
4. 住専を設立する目的はなんでしたか。
5. 住専に出資したのは誰でしたか。住専の役員の多くはどんな人ですか。
6. 住専の親銀行はなぜ住宅ローン市場に参入したのですか。
7. それはどんな結果をもたらしましたか。
8. バブルの崩壊はどんなことをもたらしましたか。
9. 第一次再建計画の内容はなんですか。